

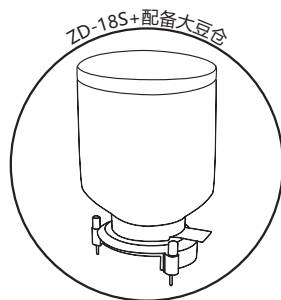
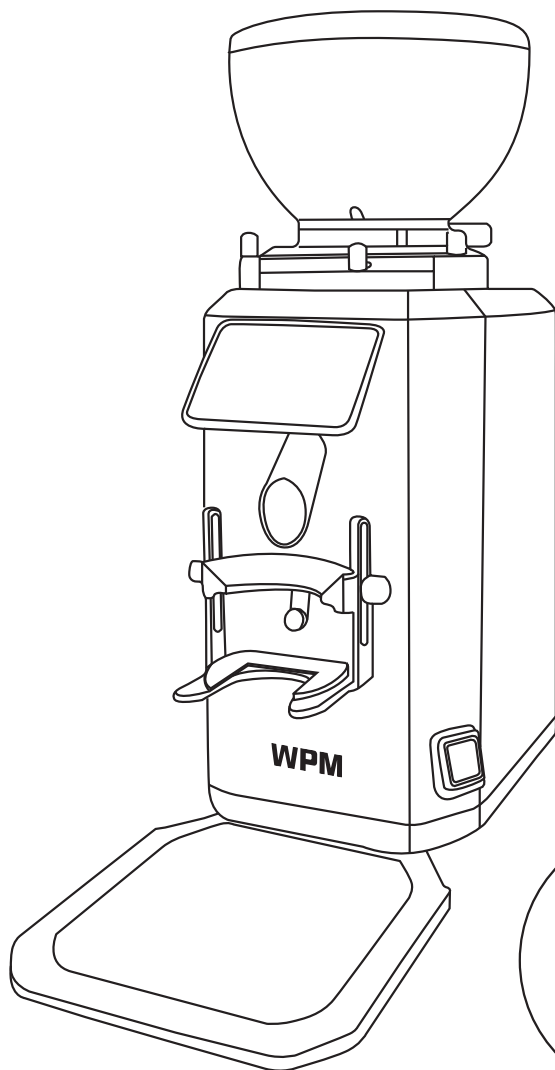
WPM

使用说明书

咖啡研磨机

ZD-18S /

ZD-18S+系列



目录

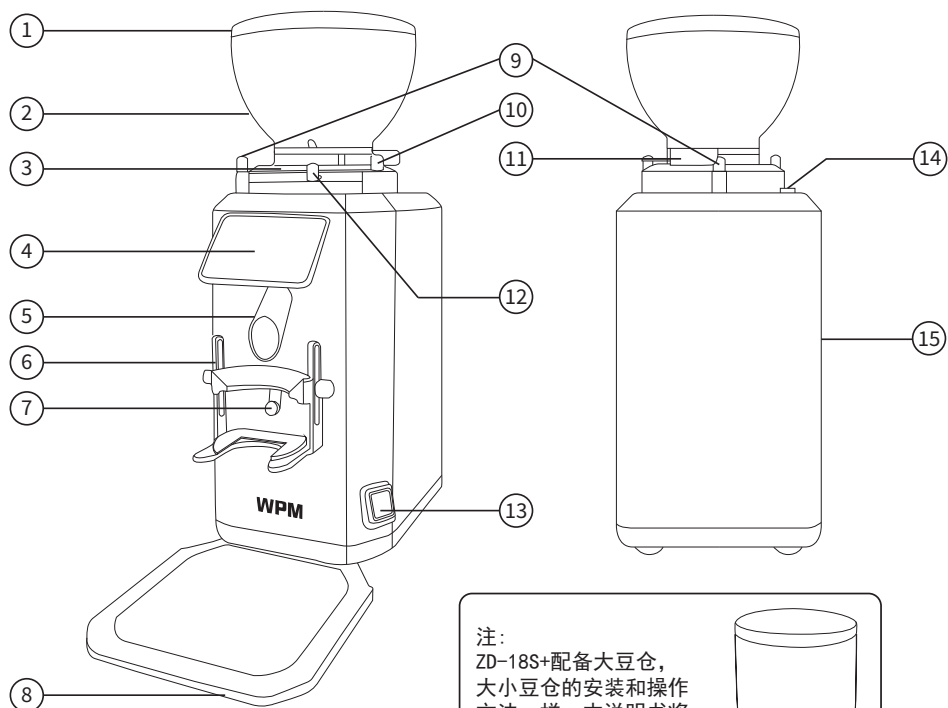
安全使用注意事项.....	01
ZD-18S/ZD-18S+系列各部件名称.....	02
使用前准备.....	03
控制面板说明.....	04
咖啡研磨机的使用操作.....	04-06
校准设定.....	06
清洁保养.....	07
产品规格.....	08

感谢您购买惠家公司产品，请您在使用前务必详细阅读使用说明书！

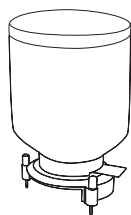
安全使用注意事项

- 仔细阅读并保存产品使用说明书。
- 请勿再次研磨已磨的咖啡粉。
- 本产品需要专业人员进行维护的家用电器，应由专业人员负责维护和维护后的检查。
- 维护前，应从插座上拔出插头或通过其他等效方式断开电源，并等待家用电器冷却至室温。
- 维护后的家用电器应能安全使用。在必要的情况下，应对维护后的家用电器进行安全检查。
- 请将研磨机放置在水平的表面上。
- 使用研磨机时，请勿接触或靠近刀盘，请把豆槽装在咖啡研磨机上。
- 请确保豆槽在使用时里面没有异物。
- 每次工作豆仓容量不可超过最大容量。
- 使用过程中，请将家用电器的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好当需要使用延长线电源插座时，请使用符合国家标准要求的延长线电源插座；
- 连接的电源电压必须和标签上的额定电压相同。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺乏使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 请于小童(8岁以下)不能触及的地方使用本产品，以免小童拉扯主线。
- 儿童不得在无人照看下清洁和维护产品。
- 如果产品表面有裂纹，请勿使用。
- 不要用潮湿的手和赤脚操作机器。
- 当咖啡研磨机工作时，请小心看管，切勿离开。
- 请勿将此机器用于磨咖啡豆以外的其他用途。
- 不要把电线放在桌子边沿和工作台面上，不要接触发热物体的表面。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- 在使用完毕后外壳和盖子的表面仍有余热，小心烫伤。
- 不可将咖啡研磨机的部件置于水中或其他液体中。
- 此电器设计时并没有用于控制外置计时及遥控系统。
- 本产品打算被用于家用和类似用途：
 - 商店、办公室或其他工作环境下的员工厨房区域；
 - 农场住所；
 - 在酒店、旅馆和其他住宅类型的环境中，供顾客使用；
 - 仅提供床位和早餐的类似环境。
- 此机器指引适用于经过正常清洁后的使用，并且不要把机器浸泡在水中清洗。
- 环境温度应在10°C到32°C之间（50°F到90°F之间）。
- 在任何设置的两次研磨后，请让机器冷却至室温。
- 本产品不应放置在橱柜中使用。
- 人员离开现场时，请将电源断开。
- 如因使用不当而造成损害，制造商概不负责。
- 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源。
- 不应从带插座的灯头上引接电源供给家用电器。
- 延长线电源插座所接家用电器的总额定电流值，不应超过原固定插座或线路的额定电流值。
- 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
- 使用者不应自行拆卸家用电器，不应变更内部接线、部件和保护装置。
- 从插座上拔出插头时，不应对电源线施加拉力。
- 使用者不应以普通导体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。
- 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。

ZD-18S / ZD-18S+系列各部件名称



注：
ZD-18S+配备大豆仓，
大小豆仓的安装和操作
方法一样，本说明书将
会以小豆仓和其盖子作
示范操作说明。



- | | | | |
|---------|-----------|-------------|--------------|
| 1. 豆仓盖 | 5. 出粉口 | 9. 豆仓固定螺丝 | 13. 主电源开关 |
| 2. 咖啡豆仓 | 6. 可调手柄支架 | 10. 安全开关螺丝* | 14. 研磨调节解锁按钮 |
| 3. 刻度盘 | 7. 触动开关 | 11. 可闭合豆仓门 | 15. 金属外壳 |
| 4. 控制面板 | 8. 托粉盘 | 12. 研磨调节杆 | |

*须把安全开关螺丝拧紧才可启动机器。

使用前准备

在使用咖啡研磨机前，请使用湿布把机身外身擦拭干净。用清水洗净咖啡豆仓，然后彻底晾干。

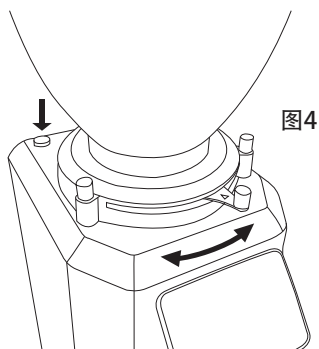
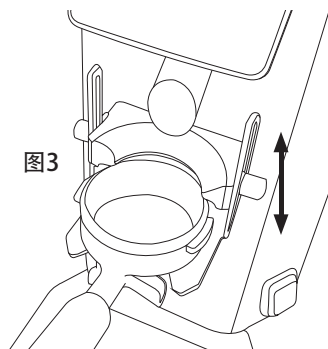
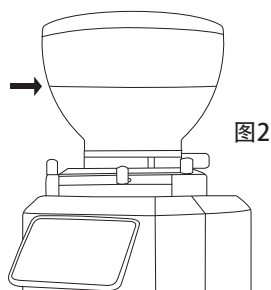
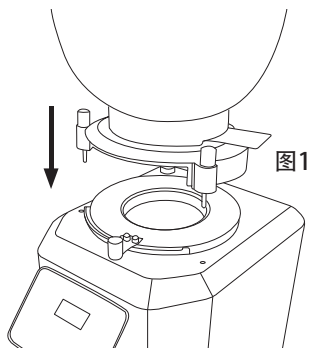
注意：

- 不可将磨豆刀具放入水中或其他液体里。
- 该咖啡研磨机只可研磨整粒咖啡豆。
- 须把安全开关螺丝拧紧才可启动机器。

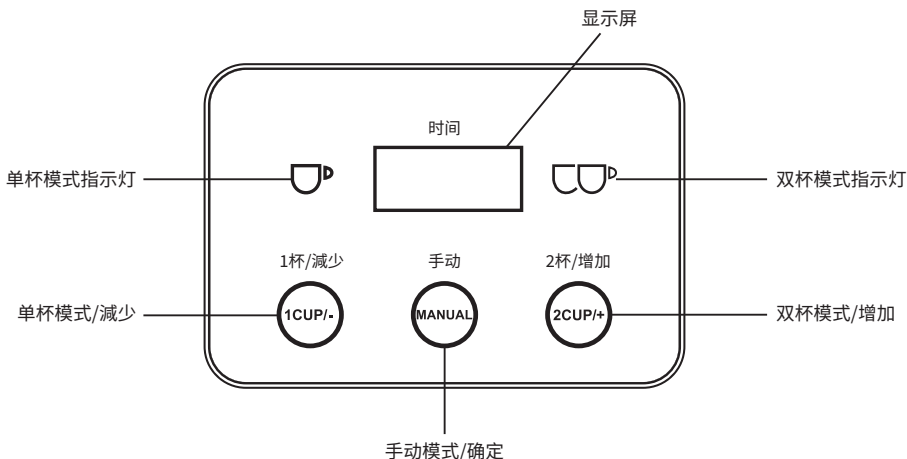
1. 把咖啡豆仓安装到研磨机上，把豆仓固定螺丝拧紧。(图1)
2. 把咖啡豆放入豆仓中。

提示：我们建议保持豆仓至少装满四分之一(见图2)，这将确保更一致的研磨效果。

3. 将豆仓盖盖好并打开豆仓门。
4. 确保电源开关处于关闭状态，插上电源。
5. 配合所使用的冲煮手柄，调整手柄支架高度。(图3)
6. 按住刻度调节按钮，调整研磨调节器到所需的刻度设置。(图4)
7. 每次工作豆仓容量不可超过500g。



控制面板说明

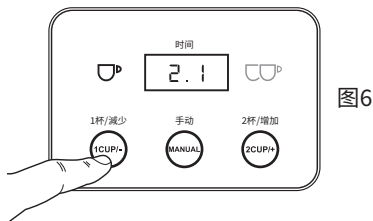
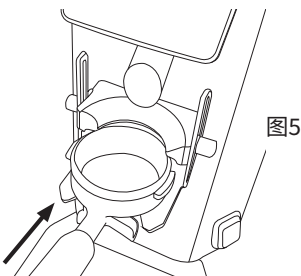


咖啡研磨机的使用操作

ZD-18S/ZD-18S+系列拥有三种模式：单杯模式/双杯模式/手动模式。
按一下相应的按钮进入所需模式；按下其他模式的按钮即可切换模式。
最大连续工作周期：研磨8秒/静置15秒

单杯模式

1. 把冲煮手柄放置在手柄支架。(图5)
2. 按下单杯模式(1CUP/-)，单杯模式指示灯会亮起，显示屏会显示研磨时间。(图6)
3. 再次按下单杯模式(1CUP/-) 开始研磨单杯份量的咖啡。研磨咖啡时可用手柄按住触动开关开始研磨。松开触动开关暂停研磨。再次按住触动开关可继续研磨。
4. 显示屏上的时间归零后会自动停止研磨。请参阅“设定研磨时间”调整研磨时间。



双杯模式

1. 把冲煮手柄放置于手柄支架。(图5)
2. 按下双杯模式(2CUP/+)，双杯模式指示灯会亮起，显示屏会显示研磨时间(图7)。
3. 再次按下双杯模式(2CUP/+) 开始研磨双杯份量的咖啡。研磨咖啡时可用手柄按住触动开关开始研磨。松开触动开关暂停研磨。再次按住触动开关可继续研磨。
4. 显示屏上的时间归零后会自动停止研磨。
请参阅“设定研磨时间”调整研磨时间。

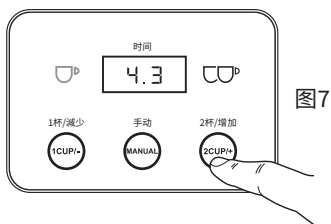


图7

手动模式

使用控制面板

1. 把冲煮手柄放置于手柄支架。(图5)
2. 按下手动模式(MANUAL)。(图8)
3. 再次按下手动模式(MANUAL) 开始研磨，显示屏会显示研磨时间。
4. 再按一次手动模式(MANUAL) 停止研磨。

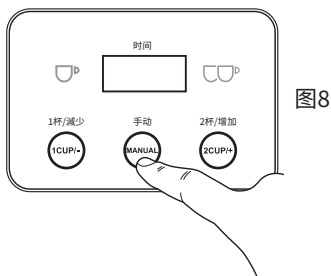


图8

使用触动开关

1. 把冲煮手柄放置于手柄支架。(图5)
2. 用手柄按住触动开关开始研磨(图9)，显示屏会显示研磨时间。
3. 放开触动开关停止研磨。

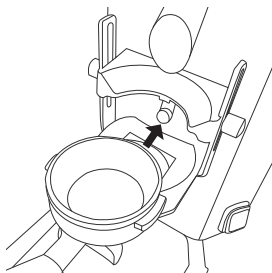


图9

设定研磨时间

单杯模式

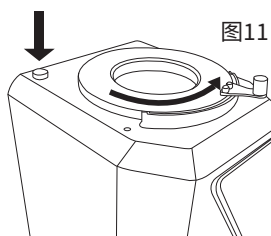
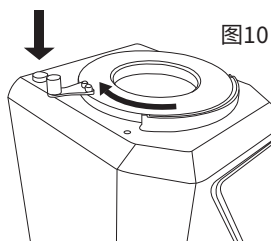
1. 按住单杯模式(1CUP/-) 直至显示屏数字开始闪烁。(图6)
2. 按(1CUP/-) 减少0.1秒研磨时间; 按(2CUP/+) 增加0.1秒研磨时间。
3. 按下 (MANUAL) 储存设定。(图8)

双杯模式

1. 按住双杯模式(2CUP/+) 直至显示屏数字开始闪烁。(图7)
2. 按(1CUP/-) 减少0.1秒研磨时间; 按(2CUP/+) 增加0.1秒研磨时间。
3. 按下 (MANUAL) 储存设定。(图8)

校准设定

1. 关上豆仓门。
2. 研磨残留在咖啡研磨机的咖啡豆。
3. 把电源开关关上。
4. 拔下插头。
5. 把豆仓固定螺丝拧开，将豆仓取下。
6. 按住刻度调节按钮，把磨豆调节器顺时针转至拧紧。(图10)
7. 按住刻度调节按钮，把磨豆调节器逆时针转至原本的刻度。(图11)
8. 装上及锁紧豆仓。



清洁保养

注意：

- 在清洁咖啡研磨机之前必须拔下插头，待完全冷却后再清洁机器。
- 不要把机身任何部分浸入水或其他液体中或洗碗机中。
- 不要使用研磨清洁剂。

咖啡豆仓

1. 关上豆仓门后把豆仓取下，将未使用的咖啡豆放入一个密封的容器以保持新鲜。
2. 用湿棉布擦拭机身外部并晾干。
3. 用中性清洁液清洗豆仓并晾干。

研磨部分

1. 按住刻度调节按钮，把磨豆调节器逆时针旋转数圈直至松开。(图12)
2. 移除磨豆调节器。(图13)
清理磨豆调节器、刀盘及研磨室。

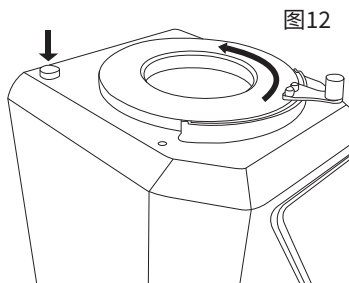


图12

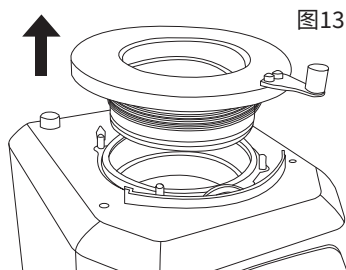


图13

3. 取出及清理残粉挡片。(图14)

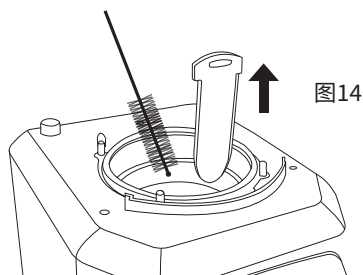


图14

4. 取出及清理出粉口。(图15)

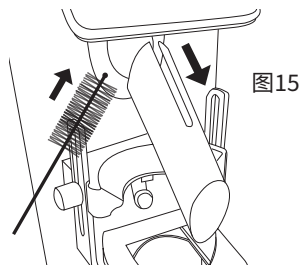


图15

产品规格

产品名称: 咖啡研磨机

产品型号: ZD-18S,ZD-18S(WH),ZD-18S(BK),ZD-18S(GR),ZD-18S(RD),
ZD-18S(BU),ZD-18S(YW),ZD-18S+(WH),ZD-18S+(BK),
ZD-18S+(GR),ZD-18S+(RD),ZD-18S+(BU),ZD-18S+(YW)

额定电压: 220V~

额定频率: 50Hz

额定功率: 380W

ZD-18S,ZD-18S(WH),ZD-18S(BK),ZD-18S(GR),ZD-18S(RD),
ZD-18S(BU),ZD-18S(YW),ZD-18S+(WH),ZD-18S+(BK),
ZD-18S+(GR),ZD-18S+(RD),ZD-18S+(BU),ZD-18S+(YW)

只有颜色差异, 操作方法相同

型号含“+”的, 配备大豆仓

执行标准: GB/T4706.1-2024;GB/T4706.30-2024.

注意: 请以包装内实物为准, 当产品变更时, 恕不另行通知。
请妥善保管本使用说明书, 以备日后查阅!

产地: 广东 东莞

东莞家尔得电器有限公司

地址: 东莞市厚街镇赤岭社区工业大道一环路11号
(办公楼二楼)

电话: 4008352996

电邮: hello@wpmcoffee.com

网址: www.wpmcoffee.com

保修服务卡



感谢您购买WPM的产品！

本产品自购买日起将为用户提供一年的免费保修服务。

保修期间，用户需带同购货发票及保修服务卡到本公司服务点维修产品，
本公司将免费承担因制造工艺或元器件质量引起的问题。

用户姓名：_____

联系电话：_____

发票号码：_____

购买日期：_____

地址：_____

机身编号：_____

保修条例：

1. 保修服务只限一般正常使用下才有效，下列情况不属免费保修范围：
 - a. 由于客户使用不当以及自行拆装修理等人为引起的故障。
 - b. 不当安装。
 - c. 外观损坏划伤及人为原因的配件破损。
 - d. 说明书中规定的不属保修范围项目。
 - e. 家用系列作非家用引起的损坏(如工业，商业用)。
2. 此保修服务不包括选购件和辅助装置。
运输费用及维修人员上门服务费不在免费之列。
3. 在保修期内提供的服务不会延长保修期。
保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。
4. 保修服务不包括由港澳台及海外地区购买的产品。
5. 此卡连同正式购货发票使用方可生效。如有任何争议，本公司保留最终决定权。



想了解更多内容 或 咨询惠家电各服务点的地址电话

请关注WPM微信公众号 也可以拨打我们的服务热线电话：400 835 2996

(客服在线时间：星期一至星期五，早上8:30至12:30，下午13:30至17:30，法定节假日除外)

WPM

Ver. Code.: ZD-18S/S+ Series-3C-1B-V002-20260714



12个月免费保修